



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2023~Year of Worship

Theme of Church~Rely on the Holy Spirit,
walk on the pilgrimage

February 12, 2023

4107

Sunday Service

【 ENGLISH MINISTRY SERVICE 】

Corporate Prayer	Justin Leu
Songs Of Praise	Erin Hsu
Welcome & Announcements	Justin Leu
Sermon Scripture: Luke 10:38-42 Title: "The Meal That Matters Most"	Pr. Tommy Wang
Response Song	Erin Hsu
Benediction	Pr. Tommy Wang

PASTORAL OFFICE			
義務牧師 Volunteer Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
膳食 Meals	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

ANNOUNCEMENTS

[Special prayer items] All brothers and sisters in the church, pray urgently for the appointment of the senior pastor, the pastor of the English church and the Children Director of the children's department. Pray that the co-workers will be wise and seek God's will with united heart.

[Spring Picnic] Church wide Spring Picnic will take place at Sycamore Hill on Saturday 4/22 @ Irvine Regional Park. It will be potluck style with BBQ provided by church and we ask everyone to bring a dish to share. This is a great opportunity to invite friends and family to join as we enjoy the outdoors. There will be food, fun, and lots of games. Please mark your calendar to save the date and stay tune for more information!

[Offering] The finance team has sent the offering receipt of 2022. If you have any questions, please contact Deacon Sufen.

MINISTRIES

Sunday Service | 9:30AM. Stay after for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

Thursday Leadership | 8PM (every week on Zoom).

Friday Fellowship | 8PM (EM worship hall). Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2023 敬拜年~萬民敬拜, 榮耀主名

2023 年 02 月 12 日

4107

2023 教會主題: 靠主聖靈, 天路同行

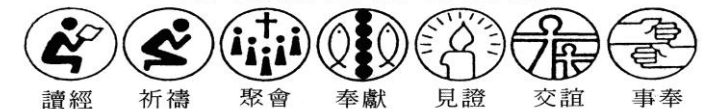
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:40	主 堂	09:55-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:40	主 堂	09:55-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

02/12/2023 台華聯合主日禮拜 9:40 AM

宣召	呂炳奇長老
報告	呂炳奇長老
讚美	讚美團隊
牧禱	陳德明 牧師
奉獻	生命聖詩#461
獻詩	『天城金門』
讀經	希伯來書 12:1-2 (司會)
證道	周淑慧牧師《圍繞我們的見證人》
聖詩	新聖詩# 143 於花園內(司會/司琴)
祝禱	周淑慧牧師
頌榮	生命聖詩#536 (三一頌) (牧師/司琴)
殿樂	安靜默禱/領受祝福「願耶和華賜福給你」

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



讀經 祈禱 聚會 奉獻 見證 交誼 事奉

【成人主日學/Christian Education】

馬可福音 Life Group	台華(TM) 英(E)	朱虹	11:35am - 12:25pm 11:30am - 12:20pm	教育館 208 Social Hall
--------------------	----------------	----	--	------------------------

【上週統計報告/Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	116		29	9
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe			\$7,730.00	
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle		\$200.00	\$550.00	\$100.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
瀏覽 Viewers	35	該週總計 Weekly Total	\$8,580.00
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$8,580.00
		該月預算 Monthly Budget	\$41,539.00

【本週服事同工/This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	周淑慧		Tommy Wang
司會 Presider	呂炳奇		Justin Leu
敬拜 Worship Lead	張秋貴		Erin Hsu
司琴 Pianist	龔靜玲		
招待 Ushers	吳鵬妃, 黃秀芳		
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工/Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳德明		Frank Macchia
司會 Presider	曾文章		John Su
敬拜 Worship Lead	許敏又		Erin Hsu
司琴 Pianist	朱虹		
招待 Ushers	林黃清惠, 黃秀芳		
午餐 Lunch Service			

【教會團契/Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	
禱告會	週三	9
雅歌	週五	15
迦南	週五	7
華語社青	週五	5
青松	週六	
College/YA	Friday	3
JHM/HSM	Friday	3
詩班	週日	

【家庭小組/Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃秀芳	雙數週一	
Huntington Beach	呂茂財	雙數週一	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	13
Placentia	黃滿輝	雙數週三	14
Fountain Valley	顏青毅	每週三五	3
Irvine	劉小梅	隔週五	19
北橙小組	黃壽美	隔週四	

【事工報告】

1. 牧師室

教會準備三種門徒訓練教材:《喜樂的呼召》、《成長的呼召》、《成為門徒栽培者》。作者比利·漢克斯(Billie Hanks), 是葛培理牧師所培養的同工之一。教材分為保羅版和提摩太版, 適合不同信仰階段的兄弟姐妹使用。歡迎有興趣的兄弟姐妹向陳德明牧師詢問。

2. 教育組

a.馬可福音「風塵僕僕的耶穌」, 主日前先預讀 10: 32-52 節, 請弟兄姊妹預備心。

主日學上課地點已移到教育館 2 樓 208 教室。本星期開始有 Zoom ID : 341-954-9338, PW : efcoc2020。

b.「活潑的生命」書本已到, 請向唐東煥執事/黃文彥長老領取。

3. 現今在本會聚會的兄弟姐妹, 若已受洗, 但尚未加入會藉者, 歡迎申請加入本會會藉, 同心敬拜。請洽長執會書記林鳳梅長老。

4. 特別代禱事項: 請全教會弟兄姊妹, 為聘請主任牧師、英文堂牧師及兒童部的 Children Director 迫切禱告。求神賜給同工們有智慧聰明, 並同心合一來尋求神的心意。

5. a.甘泉藝術學校已開始中文班、兒童舞蹈班、書法課和成人舞蹈課的課程。期盼有更多兒童及家長藉著參與這些活動, 有機會接觸到福音。詳情請看招生簡章。

b.本校將於2/26及3/5新開2門課:

1)天然口紅製作班: 2/26, 下午1:40-2:40在教育館一樓的廚房, 請在2/22之前報名以便準備材料。

2)赤足運動班: 3/5-4/30, 每星期日下午2-3點或3-4點, 在教育館二樓或兒童館一樓。

6. 本會將於 4/22(週六) 從早上 10 點至下午 2 點, 在 Irvine Regional Park 舉辦全教會春季野餐聯誼, 我們將以烤肉和 potluck 的方式進行。這將是一個非常好的機會, 可與家人分享互動, 也可以邀請朋友參加的戶外聚會。我們會準備食物、活動、跟遊戲等, 請兄弟姐妹預留時間並踴躍邀請朋友參加, 詳情會在未來幾週告知。

7. 下主日02/19/23, 9:40AM台華聯合崇拜。證道: 陳德明牧師《與人立約的神與我們的使命》, 經文: 創17:1-8; 羅1:1-5。

【團契/小組】

1. 雅歌團契: 02/17/23 『約翰福音 14: 1-31』。
2. 迦南團契: 02/17/23 『列王紀上 22』。
3. 華青團契: 02/17/23 『活潑生命第 7 週』。

【關懷/代禱】

1. 為各小組福音外展計畫「得人如魚」代禱。
2. 請繼續為雅芬姐的恢復及復健代禱。
3. 顏青毅弟兄因股骨頸斷裂, 已於 2/10 手術, 感謝神! 請繼續為他的恢復及寶玉姊的精神、體力代禱。
4. 請持續為賴瑞珍牧師的恢復及照顧他的雪鳳師母代禱。
5. 請持續為賴俊甫傳道左下半身及左手的麻痺的恢復代禱。
6. 請繼續為陳三雄/雅芬、Sam & Joana/鄭良誠/錫禮、笑華/邱媽媽/ Josephine & Jesiah/ 穎恩及其他身體欠安兄弟姐妹們代禱。

【會堂/奉獻】

1. 十一奉獻是信徒回應神對我們的愛, 也是敬拜的一部份。願我們將全人全心獻上, 甘心樂意的奉獻, 討神喜悅。
2. 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC, 若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻, 請在支票上註明用途。
3. QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC, email 為 giving@efcoc.org, 請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】

「人永遠不會以真誠的心敬拜上帝, 也不會被喚醒以足夠的熱情敬畏和順服祂, 直到他們正確的了解他們是多麼感激祂的憐憫。」

加爾文

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
利 1-4	利 5-7	利 8-10	利 11-13	利 14-15	利 16-18	利 19-21